## 日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20211228)

令和3年12月28日,政府において,水際対策強化に係る新たな措置が公表され,同年12月31日までの間実施するとしていた外国人の新規入国停止等の措置は,当面の間,継続することとなりました。

詳細はHPをご覧ください。

https://www.moj.go.jp/isa/hisho06\_00099.html

登録情報の変更はこちら

(この URL は,登録者個人により異なるため,省略します。)

登録の解除はこちら

(この URL は,登録者個人により異なるため,省略します。)

登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。 有効期間を過ぎた場合,こちらから再発行願います。

https://mail.isa.go.jp/m/ja\_urlreissue

なお,本メールへのご返信はできませんので,ご了承ください。

出入国在留管理庁

〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1

03-3580-4111(代表)

## やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁(しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう)からのおしらせ】 (20211228)

令和(れいわ)3年(ねん)12月(がつ)28日(にち),政府(せいふ)は,外国人(がいこくじん)が新(あたら)しく日本(にっぽん)に入国(にゅうこく)できないルールを続(つづ)けることにしました。

詳(くわ)しくはHPを見(み)てください。

https://www.moj.go.jp/isa/hisho06\_00099.html

登録(とうろく)したことを変(か)えたいときはこちら (この URL は,登録者個人により異なるため,省略します。)

登録(とうろく)をやめるときはこちら (この URL は,登録者個人により異なるため,省略します。)

変更(へんこう)と 解除(かいじょ)の URL は今日(きょう)から 90 日間(にちかん) 使(つか)うことができます。

使(つか)うことができる期間(きかん)を過(す)ぎたときは,こちらからもう一度(いちど)メールアドレスを入(い)れてください。

https://mail.isa.go.jp/m/plja\_urlreissue

このメールアドレスにメールを送(おく)ることはできません。

出入国在留管理庁 (しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう) 〒100-8973 東京都 (とうきょうと)千代田区 (ちよだく)霞が関 (かすみがせき)1-1-1 03-3580-4111 (代表 (だいひょう))

## 英語版

【Japan Immigration Service News】(20211228)

On December 28, 2021, the government has decided to extend the measures to suspend new entry of foreign nationals for the time being.

Please see this page for further information.

( URL: https://www.moj.go.jp/isa/hisho06\_00099.html)

\*See here to change the information you registered.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

\*See here to cancel registration.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

\*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days. See here to re-issue a URL if yours has expired.

https://mail.isa.go.jp/m/en\_urlreissue

\*Please be aware that it is not possible to reply to this email.

Immigration Services Agency of Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111 (Representative)